

Трибуна вітчизняного українського слова на вітчизняній американській землі.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Адреса: Редакція і Адміністрація: "Свобода", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Телефон: BErgen 4-0807 4-0237 Тел. ф. УН.С.: BErgen 4-1016

РІК LX Ч. 74 ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ВІСНОК, 25-го ВЕРЕСНЯ 1952. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS No. 74. JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, MARCH 25, 1952. VOL. LX.

222 ОСОБИ ЗГІНУЛИ ВНАСЛІДОК ТОРНАДА В ШОСТИ СТЕЙТАХ

Головна квартира Американського Червоного Хреста у Вашингтоні оголосила, що внаслідок буревій-торнада в шістьох стейтах, положених у Долині Міссісіпі, загинули 222 особи, пошкоджено 1,0107, а шкоду матеріальною оцінюють у пів мільйона. Вона охоплює найменше 1,000 зруйнованих і 1350 пошкоджених будівель внаслідок галюнального вітру, що вів безупинно в п'ятницю й суботу у стейтах: Аркансо, Тенесі, Мізури, Міссісіпі, Алабама, Кентукі, Індіана. Найважче пошкоджений стейт це Аркансо, де знищено майже повністю околиця, в якій ростуть славні суниці. Один очевидець сказав, що місцевість Джудсонів, коло якої 60 миль на північ від Літл-Рок, виглядає так, наче б по ній переїхав паровий

Конгрес започаткував 225 слідств від першої сесії

Вашингтон. — Вісімдесят-другий Конгрес перешли до своїх попередніх конгресів у своєму змаганні до започаткування 225 різноманітних слідств. Конгресу відбулося 3 січня 1951 р. Від того часу конгресові палати започаткували 225 різноманітних слідств, з яких ще не викінчено 60. Це потягає за собою не тільки кошти самого слідства, але й вимагає спеціальних фондів на працю, викликану слідствами. На переведення самих слідств Конгрес ухвалив до 1,000,000 дол. за кожним з них. Ці видатки ще не скінчені, бо слідства, які далі ведуться, потягнуть за собою нові видатки. Вони на дол. 600,000

Мир, але не за всяку ціну

Вашингтон. — Департамент стейту видав книжечку на 80 сторінок під заголовком "Наша закордонна політика 1952 року". Президент Труман написав передмову до цієї книжечки, що розповідає про найважливішу справу наших днів — закордонну політику ЗДА. Президент Труман пише там: "Багато американців до-

Жінка свідком на комуністичні саботажні плани

Балтимор, Мд. — Молода жінка за стейту Вирджинія, що сповідала працю агентки Федерального Слідчого Бюро впродовж шести років, посвідчила на суді, що політика Комуністичної партії змагає до опанування всієї ключової промисловості. Пані Мері Сталфорд Марквард з Честер-Брук потвердила на суді проти комуністичних провідників стейту Меріленд, що вони складали змову до опанування сталевих промислових, що цей промисел дав їм ім'я опанувати цілу країну. Вони складають "політику зосередження", тобто нагрома-

ЮНІА СТАЛЕВАРНИКІВ ЗА ПІДВИШКУ ДЛЯ ІНШИХ РОБІТНИКІВ

Нью-Йорк. — Юнія сталеварників Америки заявляє, що перемогу в змаганні до підвищення платень в сталеварному промислі, треба буде поширити теж на робітників в промислових підприємствах, які виробляють складові частини до будов. Таких робітників нараховують 500,000, побіч 650,000 сталеварників. Цю вимогу виявив голова юнії сталевих робітників Філіпп Морей, саме в хвилині, коли директор мобілізації, Чарльз Вільсон, збирався їхати до Кіу Вест на Флориді на нараду з

ГОЛОВНИЙ УРЯД У.Н.С. ПРИЗНАВ ЗНОВУ \$10,700 НА НАРОДНІ ЦІЛІ

НИЗЬКО УХВАЛІ ДЛЯ ДОБРА ОРГАНІЗАЦІЇ ТА ДАЛЬШОГО РОЗВИТКУ ГРОМАДСЬКОГО ЖИТТЯ ЗАКІНЧЕННЯ РІЧНИ НАРАДИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ: КОНВЕНЦІЯ В 1954 РОЦІ ВІДБУДЕТЬСЯ В НЬО ЙОРКУ ТА БУДЕ ПОЛУЧЕНА З ВЕЛИКОЮ МАНІФЕСТАЦІЄЮ З НАГОДИ 60-РІЧЧЯ У.Н.С.

Нью-Йорк. — Ухвалою — дол. 10,700 на українські народні цілі та низько поставою для добра організації і загального громадського розвитку закінчено минулої п'ятниці, 21-го березня, звичайні наради Головного Уряду Українського Народного Союзу, що тривали від понеділка 17-го березня і були попереджені контрольною організаційною та господарською стану в тижні від 10-го до 15-го березня. Загальну суму дол. 10,700, ухвалену на народні цілі, розділено так:

Український Народний Фонд УКК — дол. 2,500; Видання Енциклопедії Українознавства англійською мовою — дол. 2,500; На видання книги "Україна під Совєтами" (англ. мовою) — дол. 2,000; На видання книжки "Українське містечко" (англ. мовою та приготуваної Лігою Української Молоді Америки), — дол. 500.

Для Українського Вільного Університету в Мюнхені — дол. 500;

Для Осередку Української Культури в Канаді — дол. 500; Для Українського Католицького Семінара у Вашингтоні — дол. 500;

Для Сиротинця у Філадельфії — дол. 150;

Для Українського Православного Семінара — дол. 150; Для Української Вільної Академії Наук у Канаді — дол. 100;

Для Організації Молоді "Піласт" — дол. 100;

Для Інституту Заочного Навчання — дол. 100;

Для Літературно-Мистецького Клубу в Нью-Йорку — дол. 100;

Для Т-ва Опіки Дітьми у Філадельфії — дол. 100;

Для Т-ва Опіки Дітьми в Шікаго — дол. 100;

Для Дівочої Школи у Фалс-Чейс — дол. 100;

Для "Лемківщини" — дол. 100; На стипендії для українців в Манітоскому університеті — дол. 100;

Для Дому Старців в Словесбургі — дол. 100;

Для Американського Червоного Хреста — дол. 300;

Для Громадського Фонду (Каміоніт Фонд) — дол. 100.

Разом це дає суму — дол. 10,700. Минулого року з тої самої нагоди Головний Уряд УН.С. був признаний на народні цілі дол. 9,000, а попередній Конвенція дол. 19,675, так, що за останні три роки тільки з головної каси Українського Народного Союзу признано на українські народні цілі — дол. 39,375 одинокими доплатами, не враховуючи в це принагідні доплати, як теж тих великих сум, що їх складають на різноманітні цілі впродовж кожного року відділи УН.С. та широкі кола Союзного членства.

Наради Головного Уряду У.Н.С. в кінцевому підсумку зосереджувалися головним чином на обговорюванні організаційних та загальногромадських справ і закінчилися відповідними ухвалами. Обміркувавши ці справи, Головний Уряд доручив Головному Екзекутивному Комітетові УН.С. поробити в біжучому році такі головні заходи:

1. Вручити до уваги велике значення Українського Народного Союзу для української спільноти в Америці і Канаді та для загальної української справи, докласти максимальних зусиль для організаційного поширення та для більшого оживлення багатобачної активності. В тій цілі:

а) повести окрему пірничу кампанію за придбання нових членів, признаючи окремі грошові нагороди за організаційні успіхи;

б) заангажувати більше окремих організаторів, які вели б працю в терені;

ПОМЕР ПРОФ. Д-Р ІСААК П. МАЗЕПА

Президент УНР, Президент Української Національної Ради та її Виконний Орган, як теж Представництво УНРади в ЗДА повідомляють, що дня 18-го березня 1952 помер в Німеччині в Ангсбурзі, проживши 68 років, проф. Д-р Ісаак Прохорович Мазепа, видатний український діяч, — бувший міністер внутрішніх справ, потім голова Ради Міністрів Української Народної Республіки в 1919 р., та колишній голова Виконного Органу Української Національної Ради на вигнанні. Покійний народився в 1884 році та вже перед першою світовою війною був відомим земським

ПРЕЗИДЕНТ ЗАПОЧАТКУВАВ УРЯДОВУ ДОПОМОГУ ВТІКАЧАМ З-ПІД СОВЕТІВ

Кіу Вест, на Флориді. — На підставі додатку Керстена до Акту Взаємної Безпеки, щоб крім допомогних фондів для країни, призначених для України, президент Труман признав для цього перших \$4,300,000 з федеральних фондів. До того прийде ще \$2,800,000 з приватних жертв, а крім того зацікавлені мають додати щось від себе. Президент признав ці гроші не звичайно на це, що Совєти оголосили протест проти допомоги втікачам з-під совєтського режиму, все одно, чи це втікачі з Росії чи з країн сусідніх. Додаток Керстена передбачає допомогу не тільки для тих, що вже втекли, але й для тих, що схочуть втекти. Головна мета такої допомоги це ритувати здоров'я людей, що втікають з-під совєтського тиранії і бажають приєднатися до армії, що твориться під опікою країн з Північно-Атлантичного Пакту.

О'Коннор закликає українців до дальшої допомоги потребуючим в Європі

Нью-Йорк. — Член Д. П. Комісії у Вашингтоні та відомий всім прихиль українців, комішнер Едвард О'Коннор, закликав минулої неділі американських українців, зокрема новоприбулих, щоб вони продовжували і посилювали допомогу своїм потребуючим братам на вигнанні в Європі. Комішнер О'Коннор промовляв на "Святі ЗУАДК", власному місцевим відділом цього Комітету під проводом інж. О. Литвиненка, в заповнений залі школи Вашингтона Ірвінга. В своїй промові комішнер О'Коннор, натякаючи на проголошене сьогодні новим переселенцем закону, звернувши окрему увагу на велику конструктивну роль новоприбулих, підкреслюючи окремо їхню велику прислугу українській справі вже хочби її популяризацією серед американського загалу. Імпреду місії у Вашингтоні та відомий всім прихиль українців, комішнер Едвард О'Коннор, закликав минулої неділі американських українців, зокрема новоприбулих, щоб вони продовжували і посилювали допомогу своїм потребуючим братам на вигнанні в Європі. Комішнер О'Коннор промовляв на "Святі ЗУАДК", власному місцевим відділом цього Комітету під проводом інж. О. Литвиненка, в заповнений залі школи Вашингтона Ірвінга. В своїй промові комішнер О'Коннор, натякаючи на проголошене сьогодні новим переселенцем закону, звернувши окрему увагу на велику конструктивну роль новоприбулих, підкреслюючи окремо їхню велику прислугу українській справі вже хочби її популяризацією серед аме-

Форум середньшкільників влаштований Нью-Йорк Геральд Трібюн

Нью-Йорк. — Тут закінчився шостий річний форум серед-

Концерт Антона Рудницького в Карнегі Рісайтел Гол

Нью-Йорк. — При доволі добріх вивопнених концертній залі був влаштований концерт композицій Антона Рудницького. Концерт цей між іншим, відмітив теж критик Нью-Йорк Таймсу у понеділкові виданні. Концерт розпочав смичковий квартет — три сестри Шкляр (Гелен, Міна й Ольга) й Ейлін Зурбург. Виступали: Марія Сокіл, солістка, з низькою пісень, Фауст Естевес — віолончель; Агі Джамбор — піаністка. Самий композитор грав на фортепіані для Марії Сокіл і Фауста Естевеса. Серед оригінальних композицій з укра-

КОРОЛЬ ЄГИПТУ РОЗВ'ЯЗАВ ПАРЛЯМЕНТ

Каїро. — Єгипетський уряд проголосив, що король Фарук рішив розв'язати теперішній парламент та проголосити нові вибори на 18-го травня. Новий парламент збереться на перше засідання в дні 31-го травня. Парламент розпущено з днем 23-го березня, з цього часу уступиваючий перед кількома місяцями. Залишив працю: "Большевизм і окупація України", "Боротьба 1919 року", численні статті та розвідки і більшу працю "Україна в вогні і бурі революції", перевидану в 1950 році. Похорон мав відбутися 21-го березня на цвинтарі Норд-Фрідріхс в Ангсбурзі.

Ген. Ріджвей закликає до терпеливості щодо переговорів в Кореї

Токіо. — Ген. Метю Ріджвей, американський командант альянтських збройних сил на Далекому Сході, доряджував вчора американським народам, щоб він був терпеливий в теперішньому переговорах в справі перемир'я в Кореї, закликаючи, що від тої терпеливості може залежати не тільки доля кільканадцяти тисяч альянтських вояків в комуністичному полоні, але й мир в світі. Ген. Ріджвей вважає, що положення в Кореї з цього року, що вимагає найбільшої обачливості і уваги в його розгляді та в поступуванні. При цій нагоді альянтський командант ствердив, що

Чехословаччина готується до війни

Відень. — На нарадах чехословаччійського парламенту розглядалися питання, що стосуються бюджету, що має бути виконаний в наступному році. Проведення в життя цього бюджету має перетворити Чехословаччину на могутню твердиню у довшому на 2,000 миль російському військовому фронті в Європі. Подробично бюджету ще невідомі, але прайські часописи виявляють нечуваний досі озброєння, що мають бути доконані у близькому майбутньому. Особливо це буде помітне у обмеженні населення в його потребах та посиленні його жертв в гро-

Папа обстоює право на інтерпретацію моралі

Рим. — Папа Пій XII, промовляючи через ватиканське радіо з нагоди "Дня Родини", обстоював, що Церква має право інтерпретувати Божі закони моралі не тільки в індивідуальному, але й суспільному житті, виключно з поступуванням урядів країн та в усіх випадках і в усіх часах. Папа стверджує, що Божі закони охоплюють все індивідуальне і суспільне життя і тому Церква, створена і покликана до інтерпретації тих законів, має право і повинна забирати голос в усіх цих правах, без будь-яких обмежень.

Протикомуністичні демонстрації в Гватемалі

Гватемала Сіті. — В неділю відбулися по містах Гватемали протикомуністичні демонстрації під проводом п'яти протикомуністичних організацій. В готівці була поліція, а також ті організації, що підтримують комуністичний розвиток.

180 поранених в заворушеннях в Трієсті

Трієст. — В цьому "вільному місті" вже від чотирьох днів відбуваються демонстрації італійського населення, яке домагається прилучення

НОВИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ АМБАСАДОР В МАДРИДІ

Мадрид, Іспанія. — До столиці Іспанії прибув вчора автомобілем з Португалії новопризначений американський Зовнішніх Держав, Лінколн Мек-Біг. Вже сьогодні він відбуде вступні наради з іспанським міністром закордонних справ Альбертом Арахою та запропонує свою зустріч з шефом іспанського уряду, Франком, щоб передати йому свої креденціалні листи. Ця зустріч відбудеться в усіх правдоподібностях вже в найближчий четвер. Іспанський уряд і ціла країна очікували американського амбасадора з нескрипанним інтересом, після того, як у Вашингтоні повідомлено, що амбасадор Мек-Біг має завершити започатковані вже неформально переговори в справі американсько-іспанського договору взаємної безпеки і допомоги. Перші розмови амбасадора Мек-Біга досить швидко ухвалюють вже Конгресом \$100,000,000 технічної, господарської і військової допомоги для Іспанії, в заміну за користування іспанськими базами.

У. Н. Фонд дякує Платникам і Жертводавцям

(ЛІСТКА Ч. 41 — по день 20. лютого 1952)

КАЛІФОРНІЯ:
Окленд: П. Орліан на коледж \$1.
Паймонт: Ю. Гумберт на коледж \$1.
Сен-Бруно: на коледж: В. Вдовичин, \$2; дрібниці 50 ц.
Сен-Франциско: на святі Соборності К. Яворський \$2; по \$1: М. Бачинський, Близник, І. Чабан, О. Чато, С. Гречанин, Г. Гриневич, Кіс, П. Круль, Петренко, М. Підгірний, Титка. На коледж: М. Бачинський \$3; по \$2: Г. Буряк, Д. Дучинський, С. Гречанин, Г. Гриневич, Д. Гуць, О. Ірландія, К. Яворський, В. Кауль, О. І. М. Мельничук, по \$1.50: К. Гелета, І. Ісків, А. Г. Зінченко; по \$1: І. Чабан, Колзон, О. Чато, Т. Данис, О. Гриневич, В. Козак, П. Круль, В. Пласенко, М. Підгірний, М. Васильна.

КОННЕКТИКУТ:
Нью-Бритен: Андрій Мельник \$10.
Нью-Гейтс: Данило Небор \$10.

ІЛІНОІС:
Шикаго: Т. Воє Юлія (379 відділ УНСоюзу) \$200; по \$25: Михайло Белегай, Роман Поплавський, Т. Воє Стефана (221 відділ УНСоюзу); Дмитро Романішак \$15; по \$10: Петро Андришак, Александер Атановський, Олександр Бабі, Петро Варан, Григорій Вобик, Микола Болот, Лев Воднар, Микола Борнічук, Володимир Бошко, Марія Брудина, Олена Брудина, Стефанія Брудина, Стефан Брудин, Іван Бурдик, Уліана Целевич, д-р Григорій Чухач, Анна Дадук, Гаврило Дадук, Василь Дашкевич, Стефан Дельо, Семен Довгошин, Гаврило Довгошин, Юрко Дроздирський, Микола Дубей, Юрій Дукевич, Теодор Дукевич, Іосиф Дичка, Микола Дюбія, Анастасія Федуняк, Федір Фриш, Рудольф Гіан, Ангеліна Гула, Петро Гут, Іван Галамаш, Роман Галамаш, Дмитро Гандзюк, Іосиф Гаванський, Олександр Гаврилюк, Петро Гнатів, Ігнатій Голь, Борис Горбенко, Микола Голік, Стефан Гордінський, Іван Горайський, Іван Горішко, Іван Грицишин, Петро

РОЗШУКИ

ЛЕЛЮХ МИХАЙЛО з Підгородина, пов. Бібрка, пошукує свого брата ЮРКА, або його родичку, які в 1932 р. перебували в Дітроїті.
LELUCH MIQUEL
calle San Martin 1927
Vera-Jobson, Prov. Santa Fe
Argentina

ГЕНІО УГРИН з Дрогобиця, якщо живеш у Філадельфії, відвідай поштою товаришів: МАРП з Гордишських ГАДА на адресу:
1824 S. Springfield Avenue,
Chicago 23, Ill.

Професійні оголошення

Д-р М. МАНЗЕЛ
лікує гострі і застарілі недуги: лікування, шпирі, загальне ослаблення, шпирі, міхури, ревматизм, переводить аналізи, крові і сечі.
Пробірає \$3.00.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
кодо 4-01 Еллені 1 Юніон Сквер.
Години: Шкоди 10—1, 4—7;
в суботу 10—1; в неділю записує.

Dr. J. DERUNA
128 East 86th St., New York City
Над станцією соб. Лексингтон Еш.
Окремі жалюзи для жінок.
Одружені в будні дні 10-12 і 4-9 год.
Особливу увагу звертає на недуги жінок і жінок, невірності в ослабленні.
Починає студії в Європі.

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697
Острі в довготривалі недуги чоловіків і жінок. Шпирі. X-Ray, Роздута жила лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супруги дозволяємо. Офісний години: Понеділок від 10 до 6:45 вечір. В неділю від 11 до 1 поноч.

Dr. Med. R. TYLBOR
59 East 3rd St. (кодо 2nd Ave.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 5-3993
Внутрішні недуги. Fluorosceny. X-Ray Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналізи крові для супруги дозволяємо.
Офісний години: Понеділок 1-3 і 5-8 р.м.
В неділю від 10-2 поноч.

ОКУЛІСТ

ВСЯКІ ХВОРОБИ ОЧЕЙ
лікує спеціаліст — окуліст
Д-р ОСИП ЖАНБЕР
Години приймає:
Шкоди від 10-12 — крім п'ятка.
А в понеділок, середу, і п'ятницю також вечорами від 6-8 год.
35 E. 7th St., NEW YORK CITY
Tel.: OR. 4-8038

УВАГА! — ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP
14 Saint Marks Place
NEW YORK, N. Y.
мас на складі власного виробу
ФІЛЬМОВІ КАПЕЛЮХИ
в найновіших фасонах
У нас купити капелюхи —
принимасмо до перероби.
Дальше пригадуємо, що масмо відділ МУЖСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ,
а саме: першої якості сорочки, портів сорочки, піджаки,
знакої марки: "Jayson" і "Fruit of the Loom"
Просимо зайти і переконалися про високу якість матеріалу та
низьку фабричну ціну! — Говоримо по українськи.
Служайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної
неділі між 7-8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM).
Отворено щоденно до 8:30 веч., а в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP

14 SAINT MARKS PLACE, (1st 8. вул., Bet. 2 & 3 Ave.) NEW YORK

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ
335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484